

II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJA EUROPEJSKA

Zatwierdzenie pomocy państwa zgodnie z art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej**Przypadki, wobec których Komisja nie wnosi sprzeciwu**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2015/C 325/01)

Data przyjęcia decyzji	16.10.2013	
Numer pomocy	SA.34982 (2013/N)	
Państwo członkowskie	Polska	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Pomoc dla Gaz-System S.A. na realizację sześciu Inwestycji w sieci przesyłowe gazu ziemnego.	
Podstawa prawna	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ustawa z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju; 2. Ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne; 3. Uchwała Rady Ministrów z dnia 10 listopada 2009 r. w sprawie „Polityki energetycznej dla Polski do 2030 roku”; 4. Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko na lata 2007-2013 zatwierdzony decyzją Komisji Europejskiej z dnia 7 grudnia 2007 r. (znak: C 2007/6321), zmieniony decyzją KE z dnia 21 grudnia 2011 r. (znak: K (2011)9376); 5. Szczegółowy opis priorytetów w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013; 6. Lista Projektów Indywidualnych dla Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007-2013; 	
Rodzaj środka pomocy	pomoc ad hoc	Operator Gazociągów Przesyłowych Gaz-System S.A.
Cel pomocy	Rozwój sektorowy	

Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	Całkowity budżet: PLN 1 949,57 (w mln)
Intensywność pomocy	50 %
Czas trwania	do 31.12.2020
Sektory gospodarki	Transport rurociągowy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Instytut Nafty i Gazu (INiG) ul. Lubicz 25, 31-503 Kraków
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	07.05.2014	
Numer pomocy	SA.36591 (2014/NN)	
Państwo członkowskie	Irlandia	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Alleged aid to Waste to Energy facility in Ireland	
Podstawa prawna	Project Agreement between the Dublin City Council, on behalf of several local authorities, and Dublin Waste to Energy Limited (DWTEL)	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Dublin Waste to Energy Limited
Cel pomocy	—	
Forma pomocy	—	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	Środek nie stanowi pomocy	
Czas trwania	—	
Sektory gospodarki	Przetwarzanie i unieszkodliwianie odpadów innych niż niebezpieczne	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Dublin City Council Civic Offices Wood Quay, Dublin 8,
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	17.03.2014	
Numer pomocy	SA.37479 (2014/N)	
Państwo członkowskie	Belgia	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Fonds FWB-RTBF pour les séries belges	
Podstawa prawna	<ol style="list-style-type: none"> 1) Quatrième contrat de gestion de la RTBF 2013-2017 du 26 décembre 2012 (Moniteur Belge du 1^{er} mars 2013); 2) La convention relative à la mise en place du Fonds FWB-RTBF pour les séries belges; 3) Cahier des Charges du Fonds FWB-RTBF pour les séries belges. 	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Kultura	
Forma pomocy	Dotacja zwrotna	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 15,226 (w mln)	
Intensywność pomocy	85 %	
Czas trwania	do 31.12.2017	
Sektory gospodarki	Działalność związana z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministère de la Fédération Wallonie Bruxelles Service Général de l'Audiovisuel et des Multimédias Radio-Télévision belge de la Communauté Culturelle Française (RTBF) 44, Boulevard Léopold II 1080 Bruxelles Belgique	

Inne informacje	—
-----------------	---

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	23.07.2014	
Numer pomocy	SA.38632 (2014/N)	
Państwo członkowskie	Niemcy	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Gesetz für den Ausbau erneuerbarer Energien – EEG 2014	
Podstawa prawna	Gesetz für den Ausbau erneuerbarer Energien (Erneuerbare-Energien-Gesetz – EEG 2014)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Ochrona środowiska, Rozwój sektorowy	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Budżet roczny: EUR 22 000 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	Od 01.08.2014	
Sektory gospodarki	GÓRNICTWO I WYDOBYWANIE, PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE, WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNA; GAZ; PARĘ WODNĄ I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Gesetzgeber und Bundesministerium für Wirtschaft und Energie	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	17.07.2015
Numer pomocy	SA.39050 (2015/N)
Państwo członkowskie	Polska

Region	—	Artykuł 107 ust. 3 lit. c)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Pomoc dla OGP Gaz-System S.A. na realizację Inwestycji w sieci przesyłowe gazu ziemnego w Polsce.	
Podstawa prawna	1. Programowanie perspektywy finansowej 2014-2020 – Umowa partnerstwa. 2. Projekt ustawy o zasadach realizacji programów w zakresie polityki spójności finansowanych w perspektywie finansowej 2014-2020. 3. Projekt Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020.	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Operator Gazociągów Przesyłowych Gaz-System S.A.
Cel pomocy	Rozwój sektorowy	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: PLN 3 131,5 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	01.01.2016 – 31.12.2022	
Sektory gospodarki	Transport rurociągowy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstwo Infrastruktury i Rozwoju ul. Wspólna 2/4, 00-926 Warszawa	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	23.07.2015	
Numer pomocy	SA.39078 (2014/N)	
Państwo członkowskie	Dania	
Region	DANMARK	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Finansiering av den faste forbindelse over Femern Bælt	
Podstawa prawna	LOV nr 575 af 04/05/2015 Lov om anlæg og drift af en fast forbindelse over Femern Bælt med tilhørende landanlæg i Danmark	

Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Femern A/S
Cel pomocy	Realizacja istotnego projektu we wspólnym interesie europejskim	
Forma pomocy	Gwarancja, Pożyczka/Zaliczki zwrotne	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	Środek nie stanowi pomocy	
Czas trwania	—	
Sektory gospodarki	Roboty związane z budową mostów i tuneli	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Transportministeriet Frederiksholms Kanal 27 F, 1220 København H	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	12.08.2015	
Numer pomocy	SA.39962 (2014/N)	
Państwo członkowskie	Republika Czeska	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Program podpory modernizace a výstavby překladišť kombinované dopravy	
Podstawa prawna	Zákon č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů Vyhláška č. 560/2006 Sb., o účasti státního rozpočtu na financování programů reprodukce majetku, ve znění pozdějších předpisů Návrh Operačního programu Doprava 2014-2020, schválený usnesením vlády ČR ze dne 9. července 2014 č. 558 Strategie podpory logistiky veřejných zdrojů, schválená usnesením vlády ČR ze dne 21. prosince 2009 č. 1571	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Rozwój sektorowy, Rozwój regionalny, Ochrona środowiska	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	

Budżet	Całkowity budżet: CZK 2 500 (w mln) Budżet roczny: CZK 416 (w mln)
Intensywność pomocy	49 %
Czas trwania	01.04.2015 – 31.12.2020
Sektory gospodarki	Transport kolejowy towarów, Transport wodny śródlądowy towarów, Przeładunek towarów
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Ministerstvo dopravy nábřeží L. Svobody 1222/12, 110 15 Praha 1 Státní fond dopravní infrastruktury Sokolovská 278, 190 00 Praha 9
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	12.05.2015	
Numer pomocy	SA.41045 (2015/N)	
Państwo członkowskie	Finlandia	
Region	KESKI-SUOMI	Artykuł 107 ust. 3 lit. c)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Muutos vuosien 2014–2020 aluetukikarttaan – väestökattavuusmarginaalin käyttöönotto Ändring av regionalstödskartan 2014–2020 – användning av befolkningsreserven	
Podstawa prawna	Laki alueiden kehittämisestä ja rakennerahastotoiminnan hallinnosta (7/2014) Laki valtionavustuksesta yritystoiminnan kehittämiseksi (9/2014) Valtioneuvoston asetus alueiden kehittämisestä ja rakennerahastotoiminnan hallinnoinnista annetussa laissa tarkoitetuista tukialueista (445/2014). Asetus, jossa tukialueet määritetään, tullaan päivittämään Valtioneuvoston asetus valtionavustuksesta yritystoiminnan kehittämiseksi (716/2014) Lag om utveckling av regionerna och förvaltning av strukturfondsverksamheten (7/2014) Lag om statsunderstöd för utvecklande av företagsverksamhet (9/2014) Statsrådets förordning om stödområden enligt lagen om utveckling av regionerna och förvaltning av strukturfondsverksamheten (445/2014). Den statsrådsförordning som definierar regionerna kommer att uppdateras. Statsrådets förordning om statsunderstöd för utvecklande av företagsverksamhet (716/2014)	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—

Cel pomocy	Rozwój regionalny
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia
Budżet	—
Intensywność pomocy	—
Czas trwania	12.05.2015 – 31.12.2020
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus Närings-, trafik- och miljöcentralen PL 32, 00023 Valtioneuvosto PB 32, 00023 Statsråde
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	18.08.2015	
Numer pomocy	SA.41275 (2015/N)	
Państwo członkowskie	Węgry	
Region	Baranya	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Development of Mohacs Port	
Podstawa prawna	Transport Operational Programme	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Municipality of Mohács
Cel pomocy	Rozwój regionalny	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia	
Budżet	Całkowity budżet: HUF 4 529 245 122 (w mln)	
Intensywność pomocy	97,93 %	

Czas trwania	Od 31.05.2015
Sektory gospodarki	Transport wodny śródlądowy towarów
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Nemzeti Fejlesztési Minisztérium 1011 Budapest, Fő utca 44-50
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/iseff/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	22.07.2015	
Numer pomocy	SA.41372 (2015/N)	
Państwo członkowskie	Austria	
Region	OESTERREICH	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	TOP-Tourismus-Impuls 2014 – 2020, Teil D: TOP-Restrukturierung	
Podstawa prawna	Richtlinien des Bundesministers für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft über den TOP-TOURISMUS-IMPULS 2014 – 2020	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Pomoc na restrukturyzację, MŚP	
Forma pomocy	Dotacja bezpośrednia, Gwarancja, Dotacja na spłatę odsetek, Pożyczka/Zaliczki zwrotne, Pozostałe	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 8,775 (w mln) Budżet roczny: EUR 1,35 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	do 31.12.2020	
Sektory gospodarki	Transport lądowy pasażerski pozostały; gdzie indziej niesklasyfikowany, Zakwaterowanie, Hotele i podobne obiekty zakwaterowania, Obiekty noclegowe turystyczne i miejsca krótkotrwałego zakwaterowania, Pola kempingowe; włączając pola dla pojazdów kempingowych i pola namiotowe, Zakwaterowanie pozostałe, Działalność usługowa związana z wyżywieniem, Restauracje i ruchome placówki gastronomiczne, Przygotowywanie żywności dla odbiorców zewnętrznych (katering) i pozostała gastronomiczna działalność usługowa, Przygotowywanie i dostarczanie żywności dla odbiorców zewnętrznych (katering), Pozostała gastronomiczna działalność usługowa, Podawanie napojów, Działalność związana z projekcją filmów, Wynajem i zarządzanie nieruchomościami własnymi lub dzierżawionymi, Badania i analizy techniczne, Działalność agentów i pośredników turystycznych oraz organizatorów turystyki, Działalność organizatorów turystyki, Pozaszkolne formy edukacji sportowej oraz zajęć sportowych i rekreacyjnych, Działalność muzeów, Działalność związana z grami losowymi i zakładami wzajemnymi, Działalność związana z grami losowymi i zakładami wzajemnymi, Działalność związana ze sportem, Działalność obiektów sportowych, Działalność obiektów służących poprawie kondycji fizycznej, Działalność rozrywkowa i rekreacyjna, Działalność wesołych miasteczek i parków rozrywki, Fryzjerstwo i pozostałe zabiegi kosmetyczne, Działalność usługowa związana z poprawą kondycji fizycznej	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft Stubenring 1, 1010 Wien
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	24.07.2015	
Numer pomocy	SA.41373 (2015/N)	
Państwo członkowskie	Austria	
Region	—	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Übernahme von Haftungen für die Tourismus- und Freizeitwirtschaft 2014 – 2020	
Podstawa prawna	Richtlinie des Bundesministers für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft für die Übernahme von Haftungen für die Tourismus- und Freizeitwirtschaft 2014-2020	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Pomoc na ratowanie, MŚP	
Forma pomocy	Gwarancja	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 8,775 (w mln) Budżet roczny: EUR 1,35 (w mln)	
Intensywność pomocy	100 %	
Czas trwania	do 31.12.2020	
Sektory gospodarki	Transport lądowy pasażerski pozostały; gdzie indziej niesklasyfikowany, Zakwaterowanie, Hotele i podobne obiekty zakwaterowania, Obiekty noclegowe turystyczne i miejsca krótkotrwałego zakwaterowania, Pola kempingowe; włączając pola dla pojazdów kempingowych i pola namiotowe, Zakwaterowanie pozostałe, Działalność usługowa związana z wyżywieniem, Restauracje i ruchome placówki gastronomiczne, Przygotowywanie żywności dla odbiorców zewnętrznych (katering) i pozostała gastronomiczna działalność usługowa, Przygotowywanie i dostarczanie żywności dla odbiorców zewnętrznych (katering), Pozostała gastronomiczna działalność usługowa, Podawanie napojów, Działalność związana z projekcją filmów, Wynajem i zarządzanie nieruchomościami własnymi lub dzierżawionymi, Badania i analizy techniczne, Działalność agentów i pośredników turystycznych oraz organizatorów turystyki, Działalność organizatorów turystyki, Pozaszkolne formy edukacji sportowej oraz zajęć sportowych i rekreacyjnych, Działalność muzeów, Działalność związana z grami losowymi i zakładami wzajemnymi, Działalność związana ze sportem, Działalność obiektów sportowych, Działalność obiektów służących poprawie kondycji fizycznej, Działalność rozrywkowa i rekreacyjna, Działalność wesołych miasteczek i parków rozrywki, Fryzjerstwo i pozostałe zabiegi kosmetyczne, Działalność usługowa związana z poprawą kondycji fizycznej	

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft Stubenring 1, 1010 Wien
Inne informacje	—

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	16.04.2015	
Numer pomocy	SA.41503 (2015/N)	
Państwo członkowskie	Grecja	
Region	ELLADA	—
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Resolution of Panellinia Bank through a transfer order to Piraeus Bank (Funding gap)	
Podstawa prawna	Law 4261/2014 (Gov. Gazette A 107 5-5-2014) See also attached documentation as provided by the Bank of Greece	
Rodzaj środka pomocy	Pomoc indywidualna	Panellinia Bank
Cel pomocy	Zaradzenie poważnym zakłóceniom w funkcjonowaniu gospodarki	
Forma pomocy	Inne – Restrukturyzacja i uporządkowana likwidacja banku Panellinia poprzez transfer jego aktywów i zobowiązań do banku Piraeus (niedopasowanie poziomu płynności). Braki w poziomie płynności zostaną pokryte z funduszu na cele restrukturyzacji i uporządkowanej likwidacji.	
Budżet	Całkowity budżet: EUR 327 840 000 (w mln)	
Intensywność pomocy	—	
Czas trwania	Od 17.04.2015	
Sektory gospodarki	DZIAŁALNOŚĆ FINANSOWA I UBEZPIECZENIOWA	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	Hellenic Deposit and Investment Guarantee Fund 6 Amerikis Str-2nd Floor, Athens 10671, Greece	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Data przyjęcia decyzji	03.06.2015
Numer pomocy	SA.41618 (2015/N)

Państwo członkowskie	Francja	
Region	—	Artykuł 107 ust. 3 lit. c)
Nazwa (i/lub nazwa beneficjenta)	Carte française des zones d'aide à finalité régionale (décisions SA 38182 (2014-N)) – 1 ^{ère} utilisation de la réserve nationale de zonage	
Podstawa prawna	Décret n° 2014-758 du 2 juillet 2014 relatif aux zones d'aide à finalité régionale et aux zones d'aide à l'investissement des petites et moyennes entreprises pour la période 2014-2020	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy	—
Cel pomocy	Rozwój regionalny	
Forma pomocy	—	
Budżet	—	
Intensywność pomocy	10 %	
Czas trwania	do 31.12.2020	
Sektory gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Nazwa i adres organu przyznającego pomoc	—	
Inne informacje	—	

Oryginalny tekst decyzji, z którego usunięto wszystkie informacje poufne, znajduje się na stronie:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>